



## ČESKÝ

**ČAJNOVÉ KONVICE**

- Všeobecný popis**
- 1. Sitový filtr
- 2. Víčko
- 3. Tlačítko otevírání víka
- 4. Džrďadlo
- 5. Spustec hladiny vody
- 6. Nádobá
- 7. Klávesa zapnutí/vypnutí 0/1
- 8. Indikátor práce
- 9. Podstavec
- 10. Místo pro navigaci síťového kabelu

**Uprazornění!**

*Pro vyšší bezpečnost vám doporučujeme instalovat do elektrického obvodu prvotný chránič. Jmenovitý zbytkový proudový chránič jmenovité zbytkový proudový proud tohoto chránič nesmí být vyšší než 30 mA (informuje se u svého elektrikaře).*

**BEZPEČNOSTNÍ KONVY**

Před použitím elektrické konvice si pozorně přečtete tento návod. Zachovejte příručku po celou dobu životnosti přístroje.

- Použijte přístroj přesně, jak je předepsáno, v souladu s pokyny.
- Přesvědčte se že napětí v elektrické síti odpovídá provozovnímu napětí přístroje.
- Přívodní kabel je opatřen «euro-zástrčkou», takže ji zapnete do zásuvky, která má spolehlivé uzamčení.
- Abyste nedošlo k poruze nebo urazu elektrickým proudem při pripojení konvice k elektrické zásuvce nepouzívejte adaptéry.
- Nepouzívejte konvici v koupelne. Nepouzívejte ji v blízkosti bazenu nebo jiných naplnených nádob.
- Nepouzívejte konvici venku.
- Nedotýkájte se tela nebo rukojeti konvice mokryma rukama.
- Nikdy nenechávejte zapnutý přístroj bez dohledu.
- Pokud omylem zapnete konvici a hladina vody v konvici není dostatečně vysoká, automatická tepelná pojistka a konvice se vypne. V tomto případě odstavte přístroj ze základny (9), nechte ho vychladnout 5-10 minut, potom naplňte konvici vodou a zapněte ji, přístroj bude fungovat v běžném režimu.
- Elektrický kabel nesmí prověřovat se přes okraj stoly a kontaktovat s ohřívanými povrchy. Délka síťového kabelu se upravuje navjvením na podstavce.
- Nepouzívejte konvici bez vody.
- Nesmějte vodu do konvice stávkou na podstavci.
- Nepouzívejte konvici bez filtru nebo s netesne uzavřeným víkem.
- Pouzívejte konvici jen pro varení vody, nikdy pro ohřev nebo var jiných tekutin.
- Kontrollujte stav vody v konvici, nesmí klesnout pod minimální hodnotu hranici a nad nejvyšší znaku. Při překroení maximální hodnoty muze varící voda strikat během varu.
- Nepouzívejte konvici v bezprostřední blízkosti zdrojů tepla nebo otevreného ohně.

- Před varením vody nastavte teplotu.
- Nepouzívejte konvici bez filtru nebo s netesne uzavřeným víkem.
- Pouzívejte konvici jen pro varení vody, nikdy pro ohřev nebo var jiných tekutin.
- Kontrollujte stav vody v konvici, nesmí klesnout pod minimální hodnotu hranici a nad nejvyšší znaku. Při překroení maximální hodnoty muze varící voda strikat během varu.
- Nepouzívejte konvici v bezprostřední blízkosti zdrojů tepla nebo otevreného ohně.
- Během varení vody nastavte teplotu.
- Nepouzívejte konvici bez filtru nebo s netesne uzavřeným víkem.
- Pouzívejte konvici jen pro varení vody, nikdy pro ohřev nebo var jiných tekutin.
- Kontrollujte stav vody v konvici, nesmí klesnout pod minimální hodnotu hranici a nad nejvyšší znaku. Při překroení maximální hodnoty muze varící voda strikat během varu.
- Nepouzívejte konvici v bezprostřední blízkosti zdrojů tepla nebo otevreného ohně.
- Během varení vody nastavte teplotu.
- Nepouzívejte konvici bez filtru nebo s netesne uzavřeným víkem.
- Pouzívejte konvici jen pro varení vody, nikdy pro ohřev nebo var jiných tekutin.
- Kontrollujte stav vody v konvici, nesmí klesnout pod minimální hodnotu hranici a nad nejvyšší znaku. Při překroení maximální hodnoty muze varící voda strikat během varu.
- Nepouzívejte konvici v bezprostřední blízkosti zdrojů tepla nebo otevreného ohně.

- Před varením vody nastavte teplotu.
- Nepouzívejte konvici bez filtru nebo s netesne uzavřeným víkem.
- Pouzívejte konvici jen pro varení vody, nikdy pro ohřev nebo var jiných tekutin.
- Kontrollujte stav vody v konvici, nesmí klesnout pod minimální hodnotu hranici a nad nejvyšší znaku. Při překroení maximální hodnoty muze varící voda strikat během varu.
- Nepouzívejte konvici v bezprostřední blízkosti zdrojů tepla nebo otevreného ohně.
- Během varení vody nastavte teplotu.
- Nepouzívejte konvici bez filtru nebo s netesne uzavřeným víkem.
- Pouzívejte konvici jen pro varení vody, nikdy pro ohřev nebo var jiných tekutin.
- Kontrollujte stav vody v konvici, nesmí klesnout pod minimální hodnotu hranici a nad nejvyšší znaku. Při překroení maximální hodnoty muze varící voda strikat během varu.
- Nepouzívejte konvici v bezprostřední blízkosti zdrojů tepla nebo otevreného ohně.
- Během varení vody nastavte teplotu.
- Nepouzívejte konvici bez filtru nebo s netesne uzavřeným víkem.
- Pouzívejte konvici jen pro varení vody, nikdy pro ohřev nebo var jiných tekutin.
- Kontrollujte stav vody v konvici, nesmí klesnout pod minimální hodnotu hranici a nad nejvyšší znaku. Při překroení maximální hodnoty muze varící voda strikat během varu.
- Nepouzívejte konvici v bezprostřední blízkosti zdrojů tepla nebo otevreného ohně.

- Před varením vody nastavte teplotu.
- Nepouzívejte konvici bez filtru nebo s netesne uzavřeným víkem.
- Pouzívejte konvici jen pro varení vody, nikdy pro ohřev nebo var jiných tekutin.
- Kontrollujte stav vody v konvici, nesmí klesnout pod minimální hodnotu hranici a nad nejvyšší znaku. Při překroení maximální hodnoty muze varící voda strikat během varu.
- Nepouzívejte konvici v bezprostřední blízkosti zdrojů tepla nebo otevreného ohně.
- Během varení vody nastavte teplotu.
- Nepouzívejte konvici bez filtru nebo s netesne uzavřeným víkem.
- Pouzívejte konvici jen pro varení vody, nikdy pro ohřev nebo var jiných tekutin.
- Kontrollujte stav vody v konvici, nesmí klesnout pod minimální hodnotu hranici a nad nejvyšší znaku. Při překroení maximální hodnoty muze varící voda strikat během varu.
- Nepouzívejte konvici v bezprostřední blízkosti zdrojů tepla nebo otevreného ohně.
- Během varení vody nastavte teplotu.
- Nepouzívejte konvici bez filtru nebo s netesne uzavřeným víkem.
- Pouzívejte konvici jen pro varení vody, nikdy pro ohřev nebo var jiných tekutin.
- Kontrollujte stav vody v konvici, nesmí klesnout pod minimální hodnotu hranici a nad nejvyšší znaku. Při překroení maximální hodnoty muze varící voda strikat během varu.
- Nepouzívejte konvici v bezprostřední blízkosti zdrojů tepla nebo otevreného ohně.

- Před varením vody nastavte teplotu.
- Nepouzívejte konvici bez filtru nebo s netesne uzavřeným víkem.
- Pouzívejte konvici jen pro varení vody, nikdy pro ohřev nebo var jiných tekutin.
- Kontrollujte stav vody v konvici, nesmí klesnout pod minimální hodnotu hranici a nad nejvyšší znaku. Při překroení maximální hodnoty muze varící voda strikat během varu.
- Nepouzívejte konvici v bezprostřední blízkosti zdrojů tepla nebo otevreného ohně.
- Během varení vody nastavte teplotu.
- Nepouzívejte konvici bez filtru nebo s netesne uzavřeným víkem.
- Pouzívejte konvici jen pro varení vody, nikdy pro ohřev nebo var jiných tekutin.
- Kontrollujte stav vody v konvici, nesmí klesnout pod minimální hodnotu hranici a nad nejvyšší znaku. Při překroení maximální hodnoty muze varící voda strikat během varu.
- Nepouzívejte konvici v bezprostřední blízkosti zdrojů tepla nebo otevreného ohně.
- Během varení vody nastavte teplotu.
- Nepouzívejte konvici bez filtru nebo s netesne uzavřeným víkem.
- Pouzívejte konvici jen pro varení vody, nikdy pro ohřev nebo var jiných tekutin.
- Kontrollujte stav vody v konvici, nesmí klesnout pod minimální hodnotu hranici a nad nejvyšší znaku. Při překroení maximální hodnoty muze varící voda strikat během varu.
- Nepouzívejte konvici v bezprostřední blízkosti zdrojů tepla nebo otevreného ohně.

- Před varením vody nastavte teplotu.
- Nepouzívejte konvici bez filtru nebo s netesne uzavřeným víkem.
- Pouzívejte konvici jen pro varení vody, nikdy pro ohřev nebo var jiných tekutin.
- Kontrollujte stav vody v konvici, nesmí klesnout pod minimální hodnotu hranici a nad nejvyšší znaku. Při překroení maximální hodnoty muze varící voda strikat během varu.
- Nepouzívejte konvici v bezprostřední blízkosti zdrojů tepla nebo otevreného ohně.
- Během varení vody nastavte teplotu.
- Nepouzívejte konvici bez filtru nebo s netesne uzavřeným víkem.
- Pouzívejte konvici jen pro varení vody, nikdy pro ohřev nebo var jiných tekutin.
- Kontrollujte stav vody v konvici, nesmí klesnout pod minimální hodnotu hranici a nad nejvyšší znaku. Při překroení maximální hodnoty muze varící voda strikat během varu.
- Nepouzívejte konvici v bezprostřední blízkosti zdrojů tepla nebo otevreného ohně.
- Během varení vody nastavte teplotu.
- Nepouzívejte konvici bez filtru nebo s netesne uzavřeným víkem.
- Pouzívejte konvici jen pro varení vody, nikdy pro ohřev nebo var jiných tekutin.
- Kontrollujte stav vody v konvici, nesmí klesnout pod minimální hodnotu hranici a nad nejvyšší znaku. Při překroení maximální hodnoty muze varící voda strikat během varu.
- Nepouzívejte konvici v bezprostřední blízkosti zdrojů tepla nebo otevreného ohně.

- Před varením vody nastavte teplotu.
- Nepouzívejte konvici bez filtru nebo s netesne uzavřeným víkem.
- Pouzívejte konvici jen pro varení vody, nikdy pro ohřev nebo var jiných tekutin.
- Kontrollujte stav vody v konvici, nesmí klesnout pod minimální hodnotu hranici a nad nejvyšší znaku. Při překroení maximální hodnoty muze varící voda strikat během varu.
- Nepouzívejte konvici v bezprostřední blízkosti zdrojů tepla nebo otevreného ohně.
- Během varení vody nastavte teplotu.
- Nepouzívejte konvici bez filtru nebo s netesne uzavřeným víkem.
- Pouzívejte konvici jen pro varení vody, nikdy pro ohřev nebo var jiných tekutin.
- Kontrollujte stav vody v konvici, nesmí klesnout pod minimální hodnotu hranici a nad nejvyšší znaku. Při překroení maximální hodnoty muze varící voda strikat během varu.
- Nepouzívejte konvici v bezprostřední blízkosti zdrojů tepla nebo otevreného ohně.
- Během varení vody nastavte teplotu.
- Nepouzívejte konvici bez filtru nebo s netesne uzavřeným víkem.
- Pouzívejte konvici jen pro varení vody, nikdy pro ohřev nebo var jiných tekutin.
- Kontrollujte stav vody v konvici, nesmí klesnout pod minimální hodnotu hranici a nad nejvyšší znaku. Při překroení maximální hodnoty muze varící voda strikat během varu.
- Nepouzívejte konvici v bezprostřední blízkosti zdrojů tepla nebo otevreného ohně.

- Před varením vody nastavte teplotu.
- Nepouzívejte konvici bez filtru nebo s netesne uzavřeným víkem.
- Pouzívejte konvici jen pro varení vody, nikdy pro ohřev nebo var jiných tekutin.
- Kontrollujte stav vody v konvici, nesmí klesnout pod minimální hodnotu hranici a nad nejvyšší znaku. Při překroení maximální hodnoty muze varící voda strikat během varu.
- Nepouzívejte konvici v bezprostřední blízkosti zdrojů tepla nebo otevreného ohně.
- Během varení vody nastavte teplotu.
- Nepouzívejte konvici bez filtru nebo s netesne uzavřeným víkem.
- Pouzívejte konvici jen pro varení vody, nikdy pro ohřev nebo var jiných tekutin.
- Kontrollujte stav vody v konvici, nesmí klesnout pod minimální hodnotu hranici a nad nejvyšší znaku. Při překroení maximální hodnoty muze varící voda strikat během varu.
- Nepouzívejte konvici v bezprostřední blízkosti zdrojů tepla nebo otevreného ohně.
- Během varení vody nastavte teplotu.
- Nepouzívejte konvici bez filtru nebo s netesne uzavřeným víkem.
- Pouzívejte konvici jen pro varení vody, nikdy pro ohřev nebo var jiných tekutin.
- Kontrollujte stav vody v konvici, nesmí klesnout pod minimální hodnotu hranici a nad nejvyšší znaku. Při překroení maximální hodnoty muze varící voda strikat během varu.
- Nepouzívejte konvici v bezprostřední blízkosti zdrojů tepla nebo otevreného ohně.

- Před varením vody nastavte teplotu.
- Nepouzívejte konvici bez filtru nebo s netesne uzavřeným víkem.
- Pouzívejte konvici jen pro varení vody, nikdy pro ohřev nebo var jiných tekutin.
- Kontrollujte stav vody v konvici, nesmí klesnout pod minimální hodnotu hranici a nad nejvyšší znaku. Při překroení maximální hodnoty muze varící voda strikat během varu.
- Nepouzívejte konvici v bezprostřední blízkosti zdrojů tepla nebo otevreného ohně.
- Během varení vody nastavte teplotu.
- Nepouzívejte konvici bez filtru nebo s netesne uzavřeným víkem.
- Pouzívejte konvici jen pro varení vody, nikdy pro ohřev nebo var jiných tekutin.
- Kontrollujte stav vody v konvici, nesmí klesnout pod minimální hodnotu hranici a nad nejvyšší znaku. Při překroení maximální hodnoty muze varící voda strikat během varu.
- Nepouzívejte konvici v bezprostřední blízkosti zdrojů tepla nebo otevreného ohně.
- Během varení vody nastavte teplotu.
- Nepouzívejte konvici bez filtru nebo s netesne uzavřeným víkem.
- Pouzívejte konvici jen pro varení vody, nikdy pro ohřev nebo var jiných tekutin.
- Kontrollujte stav vody v konvici, nesmí klesnout pod minimální hodnotu hranici a nad nejvyšší znaku. Při překroení maximální hodnoty muze varící voda strikat během varu.
- Nepouzívejte konvici v bezprostřední blízkosti zdrojů tepla nebo otevreného ohně.

- Před varením vody nastavte teplotu.
- Nepouzívejte konvici bez filtru nebo s netesne uzavřeným víkem.
- Pouzívejte konvici jen pro varení vody, nikdy pro ohřev nebo var jiných tekutin.
- Kontrollujte stav vody v konvici, nesmí klesnout pod minimální hodnotu hranici a nad nejvyšší znaku. Při překroení maximální hodnoty muze varící voda strikat během varu.
- Nepouzívejte konvici v bezprostřední blízkosti zdrojů tepla nebo otevreného ohně.
- Během varení vody nastavte teplotu.
- Nepouzívejte konvici bez filtru nebo s netesne uzavřeným víkem.
- Pouzívejte konvici jen pro varení vody, nikdy pro ohřev nebo var jiných tekutin.
- Kontrollujte stav vody v konvici, nesmí klesnout pod minimální hodnotu hranici a nad nejvyšší znaku. Při překroení maximální hodnoty muze varící voda strikat během varu.
- Nepouzívejte konvici v bezprostřední blízkosti zdrojů tepla nebo otevreného ohně.
- Během varení vody nastavte teplotu.
- Nepouzívejte konvici bez filtru nebo s netesne uzavřeným víkem.
- Pouzívejte konvici jen pro varení vody, nikdy pro ohřev nebo var jiných tekutin.
- Kontrollujte stav vody v konvici, nesmí klesnout pod minimální hodnotu hranici a nad nejvyšší znaku. Při překroení maximální hodnoty muze varící voda strikat během varu.
- Nepouzívejte konvici v bezprostřední blízkosti zdrojů tepla nebo otevreného ohně.

## УКРАЇНСЬКА

**ЧАЙНИК**

- Опис**
- 1. Сетчастий фільтр
- 2. Вікно
- 3. Клавіша відкриття кришки
- 4. Ручка
- 5. Шкала рівня води
- 6. Діалект
- 7. Клавіша включення/вимкнення «I/O»
- 8. Індикатор роботи
- 9. Підставка
- 10. Місце намотування мережевого шнура

***Увага!** Для додаткової захисту достійно встановити в лінійні мережі чайника пристрій захисного відключення (ПЗВ) з номінальним струмом спрацювання, що не перевищує 30 мА; при установці слід звернутися до фахівця.*

**ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ**

Перед використанням електричного чайника уважно прочитайте інструкцію з експлуатації. Зберігайте дане керівництво протягом всього терміну експлуатації.

- Використовуйте пристрій строго за призначенням відповідно до інструкції.
- Переконатися, що робоча напруга чайника відповідає напрузі електричної мережі.
- Мережевий шнур забезпечений «euro-вилкою», включайте її в розетку, що має надійний контакт заземлення.
- Щоб уникнути ризику виникнення пожежі не використовуйте перемищники при підключенні чайника до електричної розетки.
- Не використовуйте чайник у ванних кімнатах. Не користуйтеся ним поблизу басейнів або інших емкостей, наповнених водою.
- Не використовуйте чайник поза призначенням.
- Не беріться за корпус або ручку чайника мокри-ми руками.
- Не залишайте включений чайник без нагляду.
- Ставте чайник на рівню та стійку поверхню, не ставте чайник на край столу.
- Перед використанням переконатися, що чайник встановлений на підставці без перекосів.
- Використовуйте тільки підставку, що входить в комплект постачання.
- Не допускайте, щоб електричний струм з'явився за ступня, а також на поверхні, що ви торкає-ся гарячих поверхонь. Дожмику мережевого шнура можна регулювати, намотуючи його на підставку.
- Не вмикайте чайник без води.
- Не налівайте воду в чайник, що стоїть на підставці.
- Не використовуйте чайник без фільтра або з застарілим фільтром.
- Використовуйте чайник тільки для кип'ятіння води, забороняється підігрівати або кип'ятити інші рідини.

- Слід пам'ятати, що рівень води в чайнику не був ніколи мінімальній позначки і вище максималь-ної позначки. При первинчній рівнем води максимальній відмітці окрім може виплинути-ти під час кип'ятіння.
- Не використовуйте чайник у безпосередній близькості від джерел тепла або відкритого полум'я.
- Не відкривайте кришку під час кип'ятіння води.
- Будьте обережні, щоб під час кип'ятіння води не обпектися гарячим паром.
- Не торкайтеся до гарячих поверхонь чайника, беріться тільки за ручку.
- Забезпечте безпеку при перенесенні чайника, наповненого кип'ятком.
- Забароняється знімати чайник з підставки.
- Якщо виникла необхідність зняти чайник, від-ключіть його і зніміть з підставки.
- Щоб уникнути опіку паром не нахиляйтеся над носиком працюючого чайника.
- Щоб уникнути удару електричним струмом не занурюйте пристрій та підставку у воду або інші рідини.
- При перегріві пристрою від нагріву недостат-ної кількості води спрацюєове автоматичний запобіжник. Якщо спрацював автоматичний запобіжник, вимкніть чайник, витягніть мере-жевий шнур з розетки і дайте пристрою охоло-нути протягом 5-10 хвилин. Потім слід напо-внити конвци водою і включити його, пристрій працюватиме в нормальному режимі.
- Не користуйтеся чайником за наявності види-мих пошкоджень або в разі його протікання.
- Не кладьт чайник та підставку в посудомий-ну машину.
- Вимикайте пристрій від мережі, якщо ви їм не користуєтесь, або перед чисткою. Виймаючи вілку мережевого шнура з розетки, не тягніть за шнур, а потягуйте за цупок.
- В шлх безпеки дітей не залишайте полегше-ле пакети, що використовуються як упаковки, без нагляду.

- Увага!** Не дозволяйте дітям грати з поліетилено-вими пакетами або плівкою. Загроза удари!*
- Зберігайте пристрій у місцях, недоступних для дітей.
- Не дозволяйте дітям використовувати чайник в якості гришки.
- Цей пристрій не призначений для використан-ня дітьми та людьми з обмеженими можли-востями, якщо тільки особа яка відповідає за їх безпеку, не має досвід роботи і засвоєлі інструкції про безпечне користування пристро-єм і/або небезпечна, яка може виникати при його неправильному використанні.
- Періодично перевіряйте мережевий шнур і вілку. Не користуйтеся чайником, якщо є які-небудь пошкодження корпусу або мережево-го шнура.
- Забароняється самостійно ремонтувати при-стрій. При виявленні несправностей відключіть прилад від мережі і зверніться в авторизовані сервісний центр.

- ПРИСТРІЙ ПРИЗНАЧЕНИЙ ЛИШЕ ДЛЯ ПОВТОРНОГО ВИКОРИСТАННЯ**
- Перед першим використанням**
  - Вийміть чайник з упаковки.
  - Переконатися, що робоча напруга пристрою відповідає напрузі мережі.
- Цей пристрій не призначений для використан-ня дітьми та людьми з обмеженими можли-востями, якщо тільки особа, яка відповідає за їх безпеку, не має досвід роботи і засвоєлі інструкції про безпечне користування пристро-єм і/або небезпечна, яка може виникати при його неправильному використанні.**
- Періодично перевіряйте мережевий шнур і вілку. Не користуйтеся чайником, якщо є які-небудь пошкодження корпусу або мережево-го шнура.
- Забароняється самостійно ремонтувати при-стрій. При виявленні несправностей відключіть прилад від мережі і зверніться в авторизовані сервісний центр.

**Важливо!** Не дозволяйте дітям грати з поліетилено-вими пакетами або плівкою. ***Загроза удари!***

- Зберігайте пристрій у місцях, недоступних для дітей.
- Не дозволяйте дітям використовувати чайник в якості гришки.
- Цей пристрій не призначений для використан-ня дітьми та людьми з обмеженими можли-востями, якщо тільки особа, яка відповідає за їх безпеку, не має досвід роботи і засвоєлі інструкції про безпечне користування пристро-єм і/або небезпечна, яка може виникати при його неправильному використанні.
- Періодично перевіряйте мережевий шнур і вілку. Не користуйтеся чайником, якщо є які-небудь пошкодження корпусу або мережево-го шнура.
- Забароняється самостійно ремонтувати при-стрій. При виявленні несправностей відключіть прилад від мережі і зверніться в авторизовані сервісний центр.

- ПРИСТРІЙ ПРИЗНАЧЕНИЙ ЛИШЕ ДЛЯ ПОВТОРНОГО ВИКОРИСТАННЯ**
- Перед першим використанням**
  - Вийміть чайник з упаковки.
  - Переконатися, що робоча напруга пристрою відповідає напрузі мережі.
- Цей пристрій не призначений для використан-ня дітьми та людьми з обмеженими можли-востями, якщо тільки особа, яка відповідає за їх безпеку, не має досвід роботи і засвоєлі інструкції про безпечне користування пристро-єм і/або небезпечна, яка може виникати при його неправильному використанні.**
- Періодично перевіряйте мережевий шнур і вілку. Не користуйтеся чайником, якщо є які-небудь пошкодження корпусу або мережево-го шнура.
- Забароняється самостійно ремонтувати при-стрій. При виявленні несправностей відключіть прилад від мережі і зверніться в авторизовані сервісний центр.

- ПРИСТРІЙ ПРИЗНАЧЕНИЙ ЛИШЕ ДЛЯ ПОВТОРНОГО ВИКОРИСТАННЯ**
- Перед першим використанням**
  - Вийміть чайник з упаковки.
  - Переконатися, що робоча напруга пристрою відповідає напрузі мережі.
- Цей пристрій не призначений для використан-ня дітьми та людьми з обмеженими можли-востями, якщо тільки особа, яка відповідає за їх безпеку, не має досвід роботи і засвоєлі інструкції про безпечне користування пристро-єм і/або небезпечна, яка може виникати при його неправильному використанні.**
- Періодично перевіряйте мережевий шнур і вілку. Не користуйтеся чайником, якщо є які-небудь пошкодження корпусу або мережево-го шнура.
- Забароняється самостійно ремонтувати при-стрій. При виявленні несправностей відключіть прилад від мережі і зверніться в авторизовані сервісний центр.

- ПРИСТРІЙ ПРИЗНАЧЕНИЙ ЛИШЕ ДЛЯ ПОВТОРНОГО ВИКОРИСТАННЯ**
- Перед першим використанням**
  - Вийміть чайник з упаковки.
  - Переконатися, що робоча напруга пристрою відповідає напрузі мережі.
- Цей пристрій не призначений для використан-ня дітьми та людьми з обмеженими можли-востями, якщо тільки особа, яка відповідає за їх безпеку, не має досвід роботи і засвоєлі інструкції про безпечне користування пристро-єм і/або небезпечна, яка може виникати при його неправильному використанні.**
- Періодично перевіряйте мережевий шнур і вілку. Не користуйтеся чайником, якщо є які-небудь пошкодження корпусу або мережево-го шнура.
- Забароняється самостійно ремонтувати при-стрій. При виявленні несправностей відключіть прилад від мережі і зверніться в авторизовані сервісний центр.

- ПРИСТРІЙ ПРИЗНАЧЕНИЙ ЛИШЕ ДЛЯ ПОВТОРНОГО ВИКОРИСТАННЯ**
- Перед першим використанням**
  - Вийміть чайник з упаковки.
  - Переконатися, що робоча напруга пристрою відповідає напрузі мережі.
- Цей пристрій не призначений для використан-ня дітьми та людьми з обмеженими можли-востями, якщо тільки особа, яка відповідає за їх безпеку, не має досвід роботи і засвоєлі інструкції про безпечне користування пристро-єм і/або небезпечна, яка може виникати при його неправильному використанні.**
- Періодично перевіряйте мережевий шнур і вілку. Не користуйтеся чайником, якщо є які-небудь пошкодження корпусу або мережево-го шнура.
- Забароняється самостійно ремонтувати при-стрій. При виявленні несправностей відключіть прилад від мережі і зверніться в авторизовані сервісний центр.

## БЕЛАРУСЬКА

**ІМБРЫЧАК**

- Апісанне**
- 1. Сеткавы фільтр
- 2. Вікно
- 3. Клавіша адкрыцця вешка
- 4. Ручка
- 5. Шкала ўзровень вады
- 6. Кольца
- 7. Клавіша ўключэння/выключэння «I/O»
- 8. Індыкатар працы
- 9. Падстаўка
- 10. Месца намотвання сеткавага шнура

***Увага!** Для дадатковай абароны ў сетку сілкавання лінійнай мережы чайніка прыстай захиснага адключэння (ПАА) з наймінальным токам спрацоўвання, які не перавышае 30 мА, для ўсталяўкі ПАА зверніцеся да адміністрацыі.*

**МЕРЫ БЕСПЕКІ**

Перад выкарыстаннем электрычнага імбрычка уважліва прачытайце кіраўніцтва па эксплуатацыі. Захоўвайце сапраўднае кіраўніцтва па працы ўсяго тэрміна эксплуатацыі.

- Выкарыстоўвайце прыладу строга па прызначэнні адпаведнаса з інструкцыяй.
- Перакладзіце імбрычак на падставку і падключце імбрычка адпаведнае напрузе ў электрычнай сетцы.
- Сеткавы шнур забезпечаны ёўрапейскай «вилкай», уключае ён у разетку, якая мае надзейны кантакт заземлення.
- У паэбяганне рызыкі ўзнікнення пажару не выкарыстоўвайце пераключні пры падключэнні імбрычка да электрычнай разетки.
- Не выкарыстоўвайце імбрычак у ваннах пакоях. Не карыстаіцеся ім у блізка басейнаў ці іншых атаматна запалючых вады.
- Не выкарыстоўвайце імбрычак па-за памешчаннямі.
- Не бярэцеся за корпус ці ручку імбрычка мокрымі рукамі.
- Зымкачы імбрычак з падставкі ў ваннай кімнатзе, пераканайцеся, што выключаны.
- Пасля выключэння чайніка зачыкаеце 15-30 секунд, пасля чаго вы можаце зноў умякати яго для кип'ятіння воды.
- Якщо Ви выпадкова ўключили чайник, а рівень воды відповідає ніжчій за мінімальну відміт-ку, то спрацює автоматичний термовопібіж-ник, який відключить чайник. У цьому разі змініть чайник з підставки (9) дайте йому охолонути протягом 5-10 хвилин, потім заповніть чайник водою і включіть, пристрій працюватиме в нормальному режимі.
- Не допускайте, щоб електричний струм з'явився за ступня, а також на поверхні, що ви торкає-ся гарячих поверхонь. Дожмику мережевого шнура можна регулювати, намотуючи його на підставку.
- Не вмикайте чайник без води.
- Не налівайте воду в чайник, що стоїть на підставці.
- Не використовуйте імбрычак без фільтра або з застарілим фільтром.
- Використовуйте імбрычак тільки для кип'ятіння води, забороняється підігрівати або кип'ятити інші рідини.

- Чистення фільтра**
- Перед тим, як витягнути фільтр (1) відключіть чай-ник, зніміть його з підставки (9), залітайте з нього воду і дайте йому остигнути.
- Знімайте фільтр (1), натиснуке шукать в вну-трішній стороні для виведення климки фільт-ра з заземлення.
- Слід пам'ятати, що рівень води в чайнику не був ніколи мінімальній позначки і вище максималь-ної позначки. При первинчній рівнем води максимальній відмітці окрім може виплинути-ти під час кип'ятіння.
- Не використовуйте чайник у безпосередній близькості від джерел тепла або відкритого полум'я.
- Не відкривайте кришку під час кип'ятіння води.
- Будьте обережні, щоб під час кип'ятіння води не обпектися гарячим паром.
- Не торкайтеся до гарячих поверхонь чайника, беріться тільки за ручку.
- Забезпечте безпеку при перенесенні чайника, наповненого кип'ятком.
- Забароняється знімати чайник з підставки.
- Якщо виникла необхідність зняти чайник, від-ключіть його і зніміть з підставки.
- Щоб уникнути опіку паром не нахильяйтеся над носиком працюючого чайника.
- Щоб уникнути удару електричним струмом не занурюйте пристрій та підставку у воду або інші рідини.
- При перегріві пристрою від нагріву недостат-ної кількості води спрацюєове автоматичний запобіжник. Якщо спрацював автоматичний запобіжник, вимкніть чайник, витягніть мере-жевий шнур з розетки і дайте пристрою охоло-нути протягом 5-10 хвилин. Потім слід напо-внити конвци водою і включити його, пристрій працюватиме в нормальному режимі.
- Не користуйтеся чайником за наявності види-мих пошкоджень або в разі його протікання.
- Не кладьт чайник та підставку в посудомий-ну машину.
- Вимикайте пристрій від мережі, якщо ви їм не користуєтесь, або перед чисткою. Виймаючи вілку мережевого шнура з розетки, не тягніть за шнур, а потягуйте за цупок.
- В шлх безпеки дітей не залишайте полегше-ле пакети, що використовуються як упаковки, без нагляду.

***Увага!** Не дозволяйте дітям грати з поліетилено-вими пакетами або плівкою. Загроза удари!*

- Чистення та догляд**
- Перед чистенням відключіть пристрій від мере-жевої мережі.
- Протріть зовнішню поверхню чайника вологою ганчіркою або губкою. Для видалення забруд-нення, використовуйте м'які засоби для чисте-ння.
- Встановіть фільтр (1) на місце, стежте за пра-вильністю установки фільтра (1).
- Видалення накипу**
- Перед використанням всередині чайника, впливає на смакові якості води, а також поже-ливі ризики.
- Для видалення накипу наповніть чайник до максимального рівня водою з розведеним в ній столовим оцтом в пропорції 2:1.
- Варіть рідину до кипіння і залиште її на від-починок зніміть рідину, наповніть чайник водою до максимального рівня, прокип'ятіть та злийте-те рідину.
- Для видалення накипу можна використовувати спеціальні засоби, призначені для електро-чайника.
- Регулярно очищайте чайник від накипу.